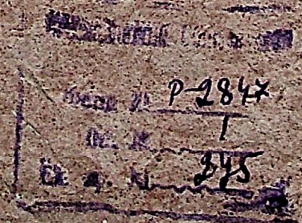


Арх. № 245

Домовая книга

ул. Р.-Люксембург  
" 78



78



## Правила заповнення адресових карток

Для заповнення адресових карток обов'язково дотримуватись нижчезазначених вказівок:

В графі 1-й—прізвище, ім'я та по-батькові—писати повністю, розбірливо та без плям.

В графі 2-й—обов'язково писати точно—рік, місяць народження даної особи.

В графі 3-й (де народився) зазначається теперешня назва республіки, області, заселеного пункта, коли неможливо встановити точно цих назв, то пишуться ті назви і ті адміністративні ділення, які існували в момент народження особи, що її прописують.

В графі 4-й пишеться адреса, де зараз прописується особа.

В графі 5-й, в примітці „б“ зазначається: республіка, край, область, район, село (коли прописується вперше в цьому будинку). Коли особа змінила адресу в самому місті, заповнюється тільки пункт „а“.

При заповненні адресових карток на вибуваючих, мусить бути зазначено в графі 5-й відомості відкиля вони прибули, що зазначені при первісній прописці в цьому будинкові, а в графі 5-а зазначається, куди вибули в теперішній час: район, область, край та інш. згідно з зазначеними в цій графі питаннями; в п. „а“—при зміні адреси заповнюється лише пункт „а“ цієї графі.

Обов'язково заповнюються адресові картки вибуття на осіб, які знаходяться в Поправно-трудових будинках, в лікарнях для душевнохворих та інш. (коли вони були прописані в даному місті).

В графі 6-й зазначається мета приїзду або причина виїзду, наприклад: командировання по службових справах, для побачення з родичами, для лікування, екскурсія, відпуск та інш. та на який термін.

В графі 12-й зазначається рік, місяць та число, коли була складена адресова картка, підпис особи, відповідальної за прописку і ставиться печатка домоуправління та № ЖК.

Адресові картки заповнюються розбірливо, з ясною відповіддю на всі без винятку запитання.

Адресову картку потрібно заповнити й здати до відповідного відділення Міліції для прописки протягом 24 годин з моменту прибуття або вибуття даної особи.

Пашпортний відділ ГУРСМ при ОДПУ СРСР

## БУДИНКОВА КНИГА

для прописки громадян, що мешкають в буд. № 78

На Розв. Моксабур вулиці  
провулку

Ж. К. № \_\_\_\_\_ району

„Відділення Роб. Сел. Міліції м. Одеси

Розпочато \_\_\_\_\_ 193 р.

Закінчено \_\_\_\_\_ 193 р.



~~2~~

РОЗДІЛ І

ПРОПІСКА



Прізвище, ім'я та по-батькові, якщо користується кількома іменами або прізвищами, вказати й останнє	Де народився: Республіка, край, область, район село, місто	Сімейний стан, та зазначити дітей молодших, 16 років, що мешкають з цією особою	Рік та місяць народження	Коли і відкля прибув: Республіка, край, область, район, село, місто. Коли в самому місті, зазначити вулицю та № будинку	Для тимчасово прибуваючих: а) ме-я приїзду, б) на який термін, в) на чий житлоп. меш-кє та родинне відношення	Національність та підданство для чужоземців
1	2	3	4	5	6	7
Гутшейн Лев Осипович	У.С.С.Р. Николаев	Уженет	1874	привет со дня рожденья		
Гутшейн Кошма Евсеевна	У.С.С.Р. 2. Запорожье	замурман	1888.	с. 1903 20-а из 2. Запорожье		
Гутшейн Євгенія Івановна	У.С.С.Р.	девушка	1907	привет со дня рожденья		
Гутшейн Євгенія Івановна	У.С.С.Р.	замурман	1894	с. 1920 1-а из 15-го ден. 1934г.	св	
Гутшейн Завид Веніаминович	У.С.С.Р.	замурман	1920	с. 1920 1-а из 15-го ден. 1934г.	св	

Ким, коли, за яким № видано паспорту або тимчасову посвідку	Відношення до військової служби: (де й коли взятий на облік за якою категорією)	Чи користується виборчими правами	Рід заняття, посада та місце роботи, його адреса. Коли на утриманні, то на чьому. Прізвище, рід заняття утримувача	№№ квартири та кімнат	Відмітка органів міліції про прописку, звірка з пропальною картою та поквартирним списком дата, підпис та штамп	Коли та куди вибув: Республіка, край, область, район, село, місто. Тимчасово або постійно. Відмітка органів міліції звірка з картою вибуття та поквартирним списком. Дата, підпис та штамп
8	9	10	11	12	13	14
Р.К. Милих 1-го отделе СМ-354619 №020780 19.IX.1933г. 2. Николаев	смет с. 20. унета	да	Врач-консул в водоканальн.			
Р.К. Милих 1-го отделе СМ-354619 №020796 14.IX.1933г. 2. Николаев	да	да	педagog. преподает. немеский яз. в школе ПЗО.			
Р.К. Милих 1-го отделе СМ-354619 №067845 22.IX.1933г. 2. Николаев	да	да	Студентка. Мухомовна			
Гур. м. м. 2. Херсона 23 мая 1933г. 3а № 103935	да	да	Служащая в Корабл-Сифон. и немару.			
паспорт мансериз из 2. Херсона за № 103935	Уженет т.у.и.и.и. № 10					

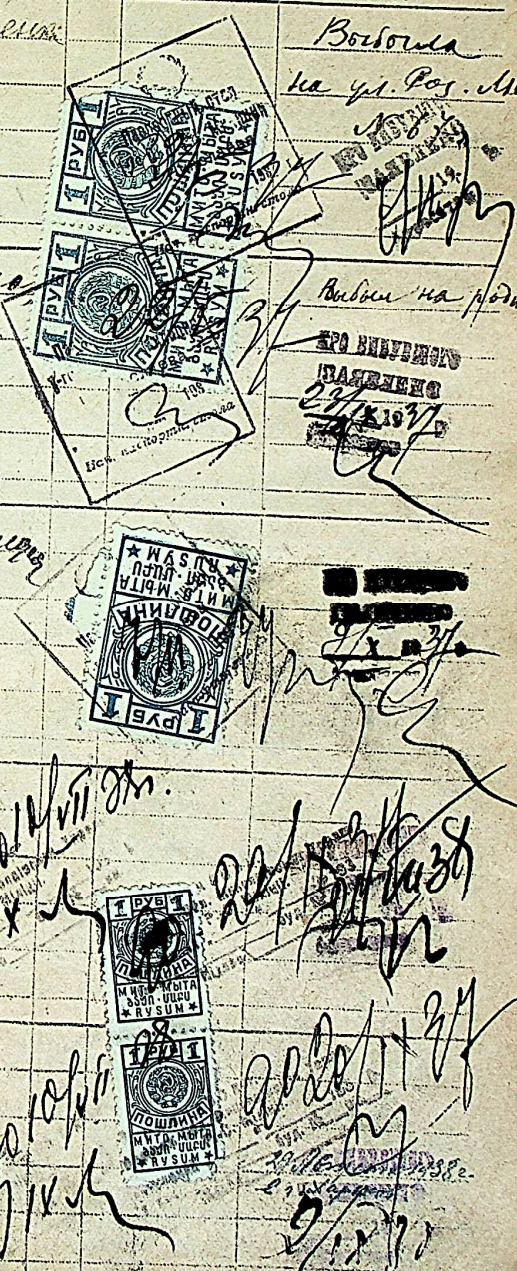






Прізвище, ім'я та по-батькові, якщо користується кількома іменами або прізвищами, вказати й останні	Де народився: Республіка, край, область, район село, місто	Сімейний стан, та зазначити дітей молодших 16 років, що мешкають з цією особою	Рік та місяць народження	Коли і відкля прибув: Республіка, край, область, р-он, село, місто. Коли в самому місті, зазначити вулицю та № будинку	Для тимчасово прибуваючих: а) мєл приїзду, б) на який термін, в) на чий житлоп. мешкає та родинне відношення	Національність та піданство для чужоземців
1	2	3	4	5	6	7
Черного Бронислава Казимирович	1. Варшав	Замуж	1874	из с богоявлен. киевск. района 18-го квіт. 1937	паша	
Скогочиник Іван Колесникович	с. Жабоводи Кролевец. района Вінниць. обл.	Женат	1883	из 2-х киевск. Черн. уї. № 3.	уч	
Гейс Варвара Томасовна	с. Гайбичів Водох.		1899	из Гайбичів уї.	дом. роботи уї.	
Черельман Александр Леонидович	Г. Букурешт Р.С.Ф.СР. Куйбишев. Обл.	Женат	1910	из Жабов. Г. Куйбишев. Р.С.Ф.СР.	дом. роботи Буди.	
Черельман Софья Тригорьевна	Г. Букурешт У.С.СР. Замуж		1915	из Куйбишев. Замуж. Молод. Р.С.Ф.СР.	Замуж.	

Ким, коли, за яким № видано паспорта або тимчасову посвідку	Відношення до військової служби: (де й коли взятий на облік за якою категорією)	Чи користується виборчими правами	Рід заняття, посада та місце роботи, його адреса. Коли на утриманні, то на чьому. Прізвище, рід заняття утримувача	№ кв. квартири та кімнат	Відмітка органів міліції про прописку, заїрка з прописною картою та показаним списком дата, підпис та штамп	Коли та куди вибув: Республіка, край, область, район, село, місто. Тимчасово або постійно. Відмітка органів міліції звітка з картою вибуття та поквартирним списком. Дата, підпис та штамп
8	9	10	11	12	13	14
Р. Чичальников Винницьк облас.с. 12-го квіт. 1937 ЕМ. N 597246	на воєн. да Категорія на воєн. да Винницьк 8 квітня 1937, воєн. да Е.Е. N 058027		Категорія на воєн. да Категорія на воєн. да		Вибив на родину 28/11/37	Вибив на родину 28/11/37
1-м от. Р.К.М. Нескладс. 17. X. 1936 N 037412.			Супруж.			
2-м от. Р.К.М. Куйбишев 15/11/36 Сав. N 749445	на воєн. да Категорія на воєн. да		Категорія на воєн. да			
3-м от. Р.К.М. Куйбишев 28/11/37 С.Р.С. N 521103			Категорія на воєн. да			





Прізвище, ім'я та по-батькові, якщо користується кількома іменами або прізвищами, вказати й останнє	Де народився: Республіка, край, область, район село, місто	Сімейний стан, та зазначити дітей молодших 16 років, що мешкають з цією особою	Рік та місяць народження	Коли і відкіль прибув: Республіка, край, область, район, село, місто. Коли в самому місті, зазначити вулицю та № будинку	Для тимчасово прибуваючих: а) мета приїзду, б) на який термін, в) на чий житлопл. мешкає та родинне відношення	Національність та підписано для су-жоговців
1	2	3	4	5	6	7

Заславен  
Микола Іванович  
Новобузь  
Микола  
1894  
із Ново-бузь  
21/11 1937  
Додатково  
створено  
Текст К  
розроблено  
Кам

Мамонтен  
Сергій  
Володимирович  
Село Сибиряк  
Володимир-град  
Черкаська об-ласть  
1892  
із с. Сибиряк  
Лаврентів

Дань  
Александр  
Іванович  
С. Комар  
Білозир  
Полтавська  
1912  
С. Комар  
Білозир  
Врадянська

Умнішкін  
Іван  
Іванович  
С. Лаврентів  
К. Лаврентів  
Замислав  
1910  
із с. Лаврентів  
К. Лаврентів  
Вісник  
Нам

Умнішкін  
Іван  
Петрович  
С. Лаврентів  
Вісник  
Колосів  
1900  
С. Лаврентів  
ул. № 52  
Вісник

Ким, коли, за яким № видано паспорта або тимчасову посвідку	Відношення до військової служби: (де й коли взяття на облік за якою категорією)	Чи користується виборчими правами	Рід заняття, посада та місце роботи, його адреса. Коли на утриманні, то на чийому. Прізвище, рід заняття утримувача	№ кв. та кімнати	Відмітка органів міліції про прописку, звіт з прописною картою та поквартирним списком дата, підпис та штамп	Коли та куди вибув: Республіка, край, область, район, село, місто. Тимчасово або постійно. Відмітка органів міліції звіт з картою вибуття та поквартирним списком. Дата, підпис та штамп
8	9	10	11	12	13	14

Новобузь  
Р. Микола  
1/1 32  
за № 1.05672  
не виставлено  
об'єкт  
Кам  
Командир  
22/11 38  
22/11 41  
22/11 37

Новобузь  
С. В. Микола  
Микола  
С. В. Микола  
Микола  
22/11 38  
22/11 37  
22/11 38  
22/11 37

Новобузь  
Р. Микола  
22/11 38  
22/11 37  
22/11 38  
22/11 37

Новобузь  
Р. Микола  
22/11 38  
22/11 37  
22/11 38  
22/11 37

Новобузь  
Р. Микола  
22/11 38  
22/11 37  
22/11 38  
22/11 37








Прізвище, ім'я та по-батькові, якщо користувється кількома іменами або прізвищами, вказати й останнє	Де народився: Республіка, край, область, район село, місто	Сімейний стан, та зазначити дітей молодших 16 років, що мешкають з цією особою	Рік та місяць народження	Коли і відкля прибув: Республіка, край, область, район, село, місто. Коли в самому місті, зазначити вулицю та № будинку	Для тимчасово прибуваючих: а) міста приїзду, б) із який термін, в) на чий житлоп. мешкає та родинне відношення	Національність та підданство для чужоземців
Заславену Івану Серасимовичу	В Новограді	Жонат	1876	29. Вересня 1938	На роботу	Українець
Цицмерман Соломон Ізраїлович	Корніївський район Одеськ. обл. УССР.	Замуж.	1910	113	на роботу	Навч.
Заславену Івану Серасимовичу	В Новограді	Жонат	1876	Возобл. паспорт.	(Кучер)	Жонат
Гутманський І. Микола	Гетманське	1907	Микола			
Годорожа Єлена Сергіївна	с. Терезівка Устиновск. р. УССР.	замуж.	1910	Микола	с. Терезівка	Укр.

Ким, коли, за яким № видано паспорта або тимчасову посвідку	Відношення до військової служби: (де й коли взятий на облік за якою категорією)	Чи користується виборчими правами	Рід заняття, посада та місце роботи, його адреса. Коли на утриманні, то на чьому. Прізвище, рід заняття утримувача	Де кватира та кімнат	Відомка органів міліції про прописку, - ірля з прописною картою та показаним списком дата, підпис та штамп	Коли та куди вибув: Республіка, край, область, район, село, місто. Тимчасово або постійно. Відомка органів міліції звіт-ка з картою вибуття та похваторним списком. Дата, підпис та штамп
Тривалий, Новоградської Республіки Р. К. Микола	Не воєн.	да	Кучер	90	1/38	2/1/38
Цицмерман Соломон Ізраїлович	Не воєн.	да	Кучер	90	1/38	2/1/38
Заславену Івану Серасимовичу	Не воєн.	да	Кучер	90	1/38	2/1/38
Гутманський І. Микола	Не воєн.	да	Кучер	90	1/38	2/1/38
Годорожа Єлена Сергіївна	Не воєн.	да	Кучер	90	1/38	2/1/38



Прізвище, ім'я та по-батькові, якщо користується кількома іменами або прізвищами, вказати й останні	Де народився: Республіка, край, область, район село, місто	Сімейний стан, та зазначити ді- тей молодших 16 років, що мешкають з цією особою	Рік та місяць народ- ження	Коли і відкіль прибув: Респу- бліка, край, об- ласть, район, село, місто. Коли в самому місті, зазначити вулицю та № будинку	Для тимчасово прибуваючих: а) мета приїзду, б) на який тер- мін, в) на чий житлопл. меш- кає та родінше відношення	Національність та підданство для чу- жоземців
1	2	3	4	5	6	7
Духарт Іра Масировна	с. Салудай К. Рибки р. м. а		1900	Вдівко	до радиру	Місн
Тодорова Елена Сергіївна	Село Березівка Затинівський района У. С. С. Р.	Затинівський	1910	У С. С. Р. Николаївська область Затинівський района із села Березівка	посл. відізна- вство на роботу на промисл. м. ст. а	Укр.
Толубова Вісена Сергіївна	село Березівка Затинівський	Затинівський	1910	с. Березівка Затинівський р. м. а	Висна Затинівський р. м. а	Укр.
Толубова Вісена Сергіївна	с. Березівка Затинівський р. м. а	Затинівський	1910	Вдівко Затинівський р. м. а	Вдівко Затинівський р. м. а	Укр.
Трещина Марія Авдеевна	с. Чорно. Мисливий Удєда		1893	Вдівко 10	Вдівко х. в. а. р. м. а	Укр.

Ким, коли, за яким № видано паспорт або тимчасову поспілку	Відношення до військової служби: (де й коли взятий на облік за якою категорією)	Чи користується виборчими правами	Рід заняття, посада та місце роботи, його адреса. Коли на утриманні, то на чиему. Прізвище, рід заняття утримувача	Деякі кваліфікації	Відомка органів міліції про прописку, - ірха з прописною картою та поквартирним списком дата, підпис та штамп	Коли та куди вибув: Республіка, край, область, район, село, місто. Тимчасово або постійно. Відмітка органів міліції зворотка з картою вибуття та поквартирним списком. Дата, підпис та штамп
8	9	10	11	12	13	14
Коваленко Микола Дан. 1911 3/11/31 № 64438			дом. раб. раб. у Луцьку			19/4/32 до Луцька 11/11/31
Стар. К. Микола Криболова 9/3/36 ШЕ № 23091			на працях доктора Гоминь			до Луцька 19/5/41
Лам. Микола Миколай 1/1/41 № 42883			дом. раб. раб. у Луцьку			до Луцька 2/1/41
Микола 1/1/41 № 42883			дом. раб. раб. у Луцьку			до Луцька 2/1/41
Зотик Микола часо 19/1/41 № 60865			Землевлас. Землеу. Микола			



Прізвище, ім'я та по-батькові, якщо користується кількома іменами або прізвищами, вказати й останнє	Де народився: Республіка, край, область, район село, місто	Сімейний стан, та зазначити дітей молодших 16 років, що мешкають з цією особою	Рік та місяць народження	Коли і відкляя прибув: Республіка, край, область, район, село, місто. Коли в самому місті, зазначити вулицю та № будинку	Для тимчасово прибуваючих: а) мета приїзду, б) на який термін, в) на чий житлоп. мешкає та родинні відношення	Національність та підданство для чужоземців
1	2	3	4	5	6	7
Томаренко Марко Григорійович	с. Миколаївка		1928	с. Миколаївка	курськ	
Костенко Гаврило Дмитрович	с. Задаринське		1948	курськ	раб. раб. раб.	
Крушель Григорій Петрович	с. Марківка		1944	Романівка	раб. раб.	
Крижанський Сильва Миколаївна	с. Козацьке		1880	"	"	
Устименко Степан Іванович	с. Марківка		1919	с. Марківка	раб. раб.	

Ким, коли, за яким № видано пашпорта або тимчасову посвідку	Відношення до військової служби: (де й коли взятий на облік за якою категорією)	Чи користується виборчим правом	Рід заняття, посада та місце роботи, його адреса, коли на утриманні, то на чийому. Прізвище, рід заняття утримувача	№ катигри та ким	Відмітка органів міліції про прописку, звірка з пропискою кр-ткою та поквартирним списком дата, підпис та штамп	Коли та куди вибув: Республіка, край, область, район, село, місто. Тимчасово або постійно. Відмітка органів міліції з карткою вибуття та поквартирним списком. Дата, підпис та штамп
8	9	10	11	12	13	14
Томаренко Марко Григорійович			дас. раб.			
Костенко Гаврило Дмитрович			раб. раб.			
Крушель Григорій Петрович			раб. раб.			
Крижанський Сильва Миколаївна			раб. раб.			
Устименко Степан Іванович			раб. раб.			



[illegible]

Александров	Антон	январь	1881	Двадцать	супер
Васильев				сего	кварт.
Михайлов				12	

Lamg. Muen-  
ner WRD  
Hennrichs  
J. W. Dr. Dill  
690 5th  
D

ссылка  
на Восток  
назад



А. Лобовичинский  
и. Зенкевич 1894  
Цицикин  
Масанов  
С. Градск.  
гг.

ms. A.  
Jy 26.  
Oct-690597.

Р О З Д І Л І І

# ПОКВАТИРНІ СПІВІ





Список осіб, що мешкають в квартирі №

[illegible]

Відмітки адмінорганів про перевірку дійсної наявності мешканців та правильності записів, в будинковій книзі

Дата	Посада особи, що перевадила перевірку	Підпис	Відмітки про наслідки перевірки
13/хнзв одружен		В.В.	
4/хнзв ур. кн. кн. кн.	Валентин	В.В.	Проверено
21/хнзв. ур. кн. кн. кн.	В.В.	В.В.	Проверено, кор- пункт не об'єднано.
2/хнзв ур. кн. кн. кн.	В.В.	В.В.	Наслідок цього суду спр-кне випущен с 16/хн-58 года
15/хнзв. ур. кн. кн. кн.	В.В.	В.В.	Проверено
14/хнзв. ур. кн. кн. кн.	В.В.	В.В.	Проверено
6/хнзв. ур. кн. кн. кн.	В.В.	В.В.	Проверено
15/хнзв. ур. кн. кн. кн.	В.В.	В.В.	Проверено
16/хнзв. ур. кн. кн. кн.	В.В.	В.В.	Проверено
4/хнзв. ур. кн. кн. кн.	В.В.	В.В.	Проверено
12/хнзв. ур. кн. кн. кн.	В.В.	В.В.	Проверено
11/хнзв. ур. кн. кн. кн.	В.В.	В.В.	Проверено
10/хнзв. ур. кн. кн. кн.	В.В.	В.В.	Проверено
9/хнзв. ур. кн. кн. кн.	В.В.	В.В.	Проверено
8/хнзв. ур. кн. кн. кн.	В.В.	В.В.	Проверено
7/хнзв. ур. кн. кн. кн.	В.В.	В.В.	Проверено
6/хнзв. ур. кн. кн. кн.	В.В.	В.В.	Проверено
5/хнзв. ур. кн. кн. кн.	В.В.	В.В.	Проверено
4/хнзв. ур. кн. кн. кн.	В.В.	В.В.	Проверено
3/хнзв. ур. кн. кн. кн.	В.В.	В.В.	Проверено
2/хнзв. ур. кн. кн. кн.	В.В.	В.В.	Проверено
1/хнзв. ур. кн. кн. кн.	В.В.	В.В.	Проверено



-аркушів.

mic. 193. p.



**Підпис**

Подпис  
 18/11 390

18/11/84

Уровни

1942 3<sup>rd</sup> June

1971-80  
H. H. H. H.  
P. P. P. P.

